

## Drejtoria Arsimore e Filadelfias

### Shërbimet e vlefshme për shurdhët dhe ata me dëgjim të dobët

#### Hyrje

Dokumenti “Title II” i Aktit -Amerikanët me paaftësi- i vitit 1990, siç është amenduar (ADA), është një ligj federal që ndalon diskriminimin e individëve me paaftësi dhe sëbashku me seksionin 504 të Aktit të Rehabilitimit të vitit 1973 (Seksioni 504), u siguron nxënësve, prindërve, stafit dhe anëtarëve të komunitetit, që kanë probleme me dëgjimin apo janë shurdhë, të drejtën për akses të barabartë për shërbimet dhe akomodimet, që ofrohen nga Drejtoria Arsimore e Filadelfias, përmes komunikimit të përmirësuar.

Drejtoria Arsimore e Filadelfias është e përkushtuar që të punojë në përputhje me Title II të ADA-s, Paragrafi 504, dhe të gjitha ligjet rregulluese dhe detyruese, për të ofruar shërbimet e saj, programet dhe aktivitetet e sponsorizuar nga shkolla, në një mënyrë që, të garantojnë se janë bërë të gjitha akomodimet e arsyeshme për të realizuar një akses të barabartë.

**Akses në Ndërtesat e shkollës, Zyrat Rajonale ose Zyrën e Edukimit, për ata të cilët janë shurdhë apo me dëgjim të dobët.**

Shumë individë me probleme të rënda dëgjimi, tani përdorin mjete elektronike si email dhe print peixhërs. Për kortezi, Drejtoria Arsimore dëshiron të dijë metodën tuaj të preferuar të komunikimit. Ju lutemi, na e bëni të ditur me kontaktin tuaj të parë me ne.

#### **Komunikimi me Email:**

Informacioni kryesor në adresën e emailit të Drejtorisë Arsimore monitorohet çdo ditë nga ora 7:30 a.m. – 6:00 p.m., nga e hëna deri të premten. Ju lutemi, na kontaktoni në [callcenter@philasd.org](mailto:callcenter@philasd.org)

#### **Komunikimi me telefon:**

Një shërbim telekomunikacioni me rele (TRS) vepron si një ndërmjetës midis personit me probleme të dëgjimit apo shurdh dhe atij që përdor një telefon standard. E gjitha kjo bazohet në “asistentin e komunikimit” (CA), i cili e transferon komunikimin përmes tekst telefonit, ose në qoftëse është i kualifikuar, e interpreton dëgjimin e pjesëmarrësit në komunikim, në një pajisje video monitore, për pjesëtarin që është me probleme dëgjimi ose shurdh.

Në qoftëse ju tashmë përdorni një shërbim telekomunikimi privat në shtëpinë tuaj, ju lutemi na dërgoni email, shkruani apo na telefononi, për të na e bërë të ditur informacionin për të kontaktuar shërbimin tuaj.

Në Pensilvani, një tekst telefon (TRS) është i disponueshëm pa pagesë përmes qendrës së shërbimit me rele të Pensilvanisë me numrin e telefonit: 1-800-654-5988

## DREJTORIA ARSIMORE E FILADELFIAS

### FORMULAR PER KERKESEN PER INTERPRET TE GJUHES ME SHENJA

#### HYRJE & UDHEZIME

Drejtoria Arsimore e Filadelfias është në gjendje t'ju ofrojnë shërbimin e interpretimit të gjuhës me shënja për nxënësit, prindërit (kujdestarët) të punësuarit dhe anëtarët e komunitetit për aktivitete të tilla si, takime për deftesat, takimet për IEP, veprimtaritë jashtëshkollore, takimet e SRC me publikun e të tjera si këto.

Kjo Formë Kërkesë nuk duhet dërguar deri sa ju të keni një datë, vend dhe kohë specifike për aktivitetin\*\*. Në raste normale të gjitha kërkesat me shkrim për shërbime interpretimi të gjuhës me shënja, duhen bërë sëpaku 2 (dy) javë përpara takimit, në mënyrë që të sigurojmë pjesëmarrjen e një interpretuesi të kualifikuar për gjuhën me shënja.

Ju lutemi, kërkesë formën e plotësuar e adresoni tek:

Christine Horwitz,  
Case Manager for Deaf and Hard of Hearing Support  
The School District of Philadelphia Education Center  
2nd Floor Portal B  
440 North Broad Street  
Philadelphia, PA 19130

Ose ju mund ta dërgoni me email formën e plotësuar si të bashkëngjitur(attachment) në adresën:

[signlanguagerequest@philasd.org](mailto:signlanguagerequest@philasd.org)

**KERKESE FORMULARE** [duhet t'ju përgjigjeni çdo pyetje që t'ju sigurohet shërbimi]

1. Emri i Kërkuesit: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

2. Emri i personit me probleme dëgjimi (shurdh): \_\_\_\_\_

Raporti me Drejtorinë: Nxënës  Prind/kujdestar  Anëtarë stafi  Vizitor

3. Lloji i Takimit: \_\_\_\_\_

4. Data e takimit: \_\_\_\_\_

5. Ora e takimit: Nga: \_\_\_\_\_ am  /pm  Deri: \_\_\_\_\_ am  /pm

6. Vendi i takimit: \_\_\_\_\_

7. Adresa e vendtakimit: \_\_\_\_\_

Zip Kodi: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Numri i dhomës/vendtakimi në ndërtesë: \_\_\_\_\_

8. Për takimet në mjediset e shkollës, ju lutemi plotësoni këtë informacion shtesë:

Emri i fëmijës: \_\_\_\_\_

Mosha: \_\_\_\_\_ Klasa: \_\_\_\_\_

Do ta ndjekë fëmija këtë takim? Po  Jo

Personi për kontaktim në shkollë: Emri \_\_\_\_\_ Detyra \_\_\_\_\_

#### Shënime:

\* Për të kontaktuar një person me probleme dëgjimi apo shurdh përmes telefonit, ju duhet të përdorni shërbimet e Qendrës Rele të Pensilvanisë me 1-800-654-5988. Qendra Rele do të veprojë si ndërmjetëse për personin shurdh duke përdorur një pajisje komunikimi, ndërsa pjesëtari tjetër përdor një telefon standard.

\*\* Ju lutemi, raportoni të gjitha ndryshimet në program menjëherë në: [signlanguagerequest@philasd.org](mailto:signlanguagerequest@philasd.org)